

USER MANUAL

# **Small Label Rewinder**

SRA - SR1 - SR4

THIS PRODUCT IS CERTIFIED:



## **INSTALLAZIONE / INSTALLATION**



### **STEP 1**

Svitare i pomelli.

Unscrew the knobs.



### **STEP 2**

Inserire il secondo basamento.

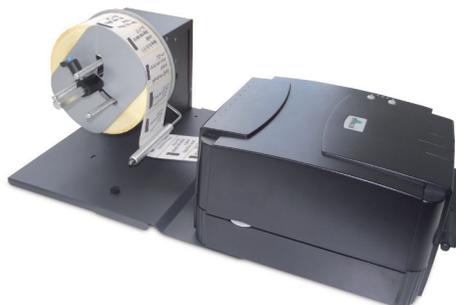
Insert the second plate.



### **STEP 3**

Avvitare Entrambi i basamenti con i due pomelli.

Screw both plates with the two knobs.



### **STEP 4**

L'avvolgitore piccolo è pronto per essere utilizzato.

The small re-winder is ready to work.

## Istruzioni avvolgitore piccolo

### APPLICAZIONE

L'avvolgitore piccolo è utilizzato per avvolgere, su un'anima con diametro variabile da 40mm (1.57") a 76mm (3") oppure fissa da 76mm (3"), le etichette provenienti dall'uscita della stampante. Il diametro massimo della bobina è 170mm (6.7") mentre la larghezza massima dell'etichetta è 120mm (4.72").

### ALIMENTAZIONE

Un alimentatore esterno da 100/240VAC - 2.5A a 24V  $\text{---}$  alimenta, mediante un circuito elettronico protetto da un fusibile da 2A, un motore elettrico che ruotando svolge le etichette.

### FUNZIONAMENTO

Il basamento dell'avvolgitore piccolo è fatto in modo tale che la stampante gli possa essere appoggiata sopra al fine di garantirne una corretta stabilità, un corretto allineamento ed evitare possibili ribaltamenti/avvicinamenti dello stesso alla stampante.

La rotazione in senso orario oppure in senso antiorario del motore viene abilitata agendo su un interruttore esterno a tre posizioni di tipo **ON-OFF-ON**, due LED uno giallo ed uno verde indicano il senso di rotazione.

Le velocità di rotazione vengono variate mediante una manopola esterna al fine di regolare la posizione della ballerina in una posizione intermedia che possa garantire un avvolgimento corretto delle etichette stampate. La ballerina, oltre a garantire questa funzione, mediante il suo movimento verticale agisce sulla velocità selezionata facendo girare al massimo il motore quando la sua posizione è in basso a stampante in funzione; e fermandolo quando la sua posizione è in alto a stampante ferma.

Quando la stampante esaurisce il rotolo di etichette l'avvolgitore si ferma, a causa del contatto che avviene tra la ballerina e la base, emettendo un suono quale avviso del rotolo terminato.



## Instructions Small Rewinder

### APPLICATIONS

The small rewinder is used to rewind, on an adjustable core holder from 40mm (1.57") up to 76mm (3") or on a core holder of 76mm (3") the labels coming from the exit of the thermal printer. The maximum diameter of the labels' roll can be 170mm (6.7") while the maximum label width can be 120mm (4.72").

### POWER SUPPLY

An external power supply 100/240VAC - 2.5A at 24V  allows an electronic circuit to provide, through the tension arm, for the adjustment of the rotation's speed that can be clockwise or anticlockwise. A 2A fuse is used as protection.

### FUNCTIONING

The printer must be put onto the small rewinder's plate, in this way the correct rewinding operations are guaranteed and the small rewinder is fastened to the printer.

The clockwise (allows to obtain a roll with the labels wound on the outside) and anticlockwise (allows to obtain a roll with the labels wound on the inside) rotations can be selected through the switch **ON-OFF-ON** and two leds, yellow and green, show the sense of rotation.

The small rewinder has two types of speed adjustments; through a knob it is possible to decide the main speed while the tension arm adjusts the speed from zero up to the main selected speed value. When the tension arm is down, the small rewinder turns at full speed, while when the tension arm is up, the small rewinder is idle.

When the roll runs out, the small rewinder stops by uttering an acoustic signal.

